

**INFORMACJA**  
**O REALIZACJI ZADAŃ INWESTYCYJNYCH W RAMACH BUDŻETU GMINY**  
**SOBÓTKA W 2014 roku – realizacja na dzień 31.12.2014r.**

**1. Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń wodnych – utrzymanie urządzeń melioracji wodnych.**

Wartość zadania:	20.000 zł.
Plan na 2014r.	20.000 zł.
Wykonanie na dzień 31.12.2014r.	<b>20.000 zł.</b>

Wydatkowana kwota przeznaczona została na dofinansowanie robót związanych z utrzymaniem i remontami urządzeń wodnych realizowanych przez DZMiUW na terenie gminy Sobótka.

**2. Sobótka: przebudowa nawierzchni dróg w rejonie ulic: Rynek, Kościuszki, Św. Jakuba, A. Krajowej, Tartaczna, Szkolna, Starego Dębu, część Świdnickiej i Mickiewicza, Okrężna w Starym Zamku i pętla w Żerzuszycach.**

Wartość zadania:	3.665.000,00zł.
Plan na 2014r.	995.000,00zł.
Wykonanie na dzień 31.12.2014r.	<b>972.010,65zł.</b>

W ramach wydatkowanej kwoty zapłacono II-gą ratę za wykonane w 2013r. i 2014r. przez firmę „Skanska S.A.” roboty polegające na wymianie nawierzchni ulic: Rynek, Św. Jakuba, Kościuszki, Szkolna, Starego Dębu, część Świdnickiej i Mickiewicza, Armii Krajowej, Czysta, Tartaczna, Okrężna w Starym Zamku i pętla w Żerzuszycach. Zgodnie z umową z Wykonawcą robót zapłata za wykonane roboty obejmuje lata 2013 – 2016.

**3. Sobótka: przebudowa nawierzchni chodników w rejonie ulic: Rynek, Kościuszki, Św. Jakuba, Szkolna, Starego Dębu oraz część Świdnickiej.**

Wartość zadania:	2.408.522 zł.
Plan na 2014r.:	610.000 zł.
Wykonanie na dzień 31.12.2014r.	<b>607.633 zł.</b>

W ramach realizacji zadania kontynuowano przebudowę nawierzchni chodników przy ulicach: Rynek, Kościuszki, Św. Jakuba, Szkolna, Starego Dębu oraz część Świdnickiej. Przebudowa polega na wymianie starych nawierzchni asfaltowych i z płytek betonowych na nawierzchnię z kostki i płyt granitowych. Wykonawcą robót wyłonionym w przetargu nieograniczonym jest firma SKANSKA S.A. Umowna wartość robót to kwota 2.394.370,00 zł./brutto. Odbiór końcowy robót ustalono na dzień 23.02.2015r.

**3a. Budowa drogi w Nasławicach (TFOGR)**

Wartość zadania:	152.000,00 zł.
Plan na 2014r.	152.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 30.06.2014r.</b>	<b>129.362,62 zł.</b>

W ramach realizacji zadania wykonano dokumentację projektowo-kosztorysową (do końca sierpnia 2014r.) oraz budowę drogi dojazdowej do gruntów rolnych o długości 320mb. z nawierzchnią tłuczniową. Jest to ulica Warzywna, zlokalizowana na działce nr 346 AM-1. Budowa realizowana była przy współudziale dofinansowania z Urzędu Marszałkowskiego (były TFOGR) kwocie 32 .000,-.zł.

#### **4. System Informacji Przestrzennej – dofinansowanie zadania Starostwa Powiatowego we Wrocławiu.**

Wartość zadania:	43.600,00 zł
Plan na 2014 r.	43.600,00 zł
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>43.514,36zł.</b>

Dofinansowanie działania i rozbudowy wspólnego dla całego Powiatu Wrocławskiego Systemu Informacji Przestrzennej.

#### **5. Zakupy inwestycyjne – grunty.**

Wartość zadania:	100.000 zł
Plan na 2012 r.	100.000 zł
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>16.350 zł.</b>

Wydatki przeznaczone zostały na wykupienie nieruchomości przeznaczonej na uregulowanie drogi w Sulistrowicach.

#### **6. Sobótka: cmentarz komunalny – rozbudowa.**

Wartość zadania:	4.911.999,00 zł.
Plan na 2014r.	100.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>97.582,65 zł.</b>

W latach 2012 – 2013 wykonano sieci - wodociągową i kanalizacji sanitarnej, drenaż, energetyczną linię kablową oraz przygotowano przejście z istniejącej części cmentarza. W 2014r. wygrodzono jedną kwaterę sąsiadującą z wykonanym przejściem ze starej części cmentarza wraz z wykonaniem na niej docelowego układu komunikacyjnego. Złożono dokumenty potwierdzające częściowe wykonanie robót do PINB Wrocław.

#### **7. Budowa remizy OSP w Księginicach.**

Wartość zadania:	1.700.000,00 zł.
Plan na 2014 r.	150.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>96.442,33 zł.</b>

W ramach wydatkowanej kwoty kontynuowano rozpoczęte w 2012r. roboty budowlane. W 2014r. wykonano mury parteru i strop nad parterem. Wykonawca robót, tj. firma PPHiU MIK-TRANSBET z Dzierżoniowa wyłoniony został w trybie przetargu nieograniczonego.



W dniu 23.06.2014r. Wykonawca zgłosił zakończenie robót, a odbioru robót dokonano w dniu 02.07.2014r. Całkowita wartość robót uwzględniająca wykonanie robót dodatkowych (dozbrojenie stropu i wieńców oraz izolacja pozioma pod mury) to kwota 96.442,33 zł. brutto.

**8. Zakup samochodu dla OSP Sobótka.**

Plan na 2014r.	290.000 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>290.000 zł.</b>

W wyniku rozstrzygnięcia przetargowego z dnia 30.07.201r. zakupiono, przy dofinansowaniu kwotą 87.000,-zł, samochód pożarniczy MAN model L27 10.225 LAEC DIESEL o mocy 220 KM. z zabudową pożarniczą z 2014r.

**8a. Zakup zestawu hydraulicznego LUKAS dla OSP Księginice Małe**

Wartość zadania:	33.500,00 zł.
Plan na 2014r.	33.500,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>33.217,85 zł.</b>

Zestaw LUKAS zakupiono dla OSP Księginice Małe. Postępowanie przetargowe przeprowadzone było zgodnie z Regulaminem udzielania zamówień o wartości do 30tys. Euro.

**9. Szkoła Podstawowa nr 1 w Sobótce.**

Wartość zadania:	502.000,00 zł.
Plan na 2014r.	502.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>501.510,53 zł.</b>

Wydatkowana kwota przeznaczona została na zabudowę tarasu na nowym budynku „C” SP nr 1 co pozwoliło uzyskać 2 dodatkowe sale lekcyjne. Zabudowa zrealizowana została w oparciu o dokumentację projektowo-kosztorysową wykonaną przez pracownię „grupa 33\_03” Anita Luniak i Teresa Mromlińska”, która kosztowała 36.900 zł. brutto (płatność w lipcu 2014r). Na realizację rozbudowy ogłoszono 2 przetargi nieograniczone, które nie przyniosły rozstrzygnięcia. Roboty zlecono w trybie zamówienia „z wolnej ręki” po przeprowadzeniu negocjacji z firmą, która złożyła ofertę do I-go postępowania przetargowego, tj. AK Budownictwo i Konserwacja Sp. z o.o.

**9.1. Szkoła Podstawowa nr 2 w Sobótce – rozbudowa monitoringu.**

Wartość zadania:	2.650,00 zł.
Plan na 2014r.	2.650,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>2.630,97 zł.</b>

W ramach realizacji zadania rozbudowano istniejącą sieć monitoringu.

**9.2. Szkoła Podstawowa nr 2 w Sobótce – termomodernizacja budynku Sali gimnastycznej i montaż pompy ciepłej na budynku szkoły.**

Wartość zadania:	456.600,00 zł.
Plan na 2014r.	456.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>293.697,40 zł.</b>

Złożono wniosek o dofinansowanie robót wykonanych w latach 2008-2013 oraz pozostałych do wykonania w 2014r. tj. ocieplenie murów sali gimnastycznej i montaż powietrznej pompy ciepła, która będzie ogrzewać budynek Szkoły. Ocieplenie elewacji wykonała firma SIBUD Sp.z o.o. Wrocław, a pompę ciepłą zamontowała firma EKONTECH Sp. z o.o. Strzegom

**9a. Szkoła Podstawowa w Rogowie Sobóckim – projekt adaptacji poddasza.**

Wartość zadania:	30.000,00 zł.
Plan na 2014r.:	30.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.2.2014r.</b>	<b>15.990,00 zł.</b>

Dokumentacja projektowo-kosztorysowa została wykonana i uzyskała pozwolenie na budowę. Zapłacono II-gą ratę należności za projekt.

**10. Pogotowie Ratunkowe: dofinansowanie remontu budynku podstacji - budynek przy ul. Strzelców w Sobótce.**

Wartość zadania:	150.000 zł.
Plan na 2014r.:	120.000 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>0 zł.</b>

W 2013r. zrealizowano etap robót zewnętrznych (rozbiórka komina, masztu antenowego, zjazd dla karetek, elewacja i pokrycie dachu) na które Gmina przeznaczyła 154 tys. złotych. W 2014r. realizowany był II-gi etap prac związanych z przebudową wnętrza Podstacji oraz wykonaniem garaży dla karetek. Pogotowie Ratunkowe wnioskowało o przyznanie dodatkowych środków w wysokości 120 tys.zł., które zostały zabezpieczone w budżecie gminy. Zadanie zakończone – Pogotowie Ratunkowe nie wystąpiło o środki.

**11. Oczyszczalnia ścieków w Sobótce.**

Wartość zadania:	305.040,00 zł.
Plan na 2014r.:	305.040,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>304.840,68 zł.</b>

Zapisy art. 6 umowy o dofinansowanie Projektu ze środków Mechanizmu Finansowego EOG zobowiązują Gminę Sobótka do utworzenia subkonta, na którym gromadzone będą środki w celu utrzymania rezultatów projektu. Środki gromadzone będą przez okres 10 lat od daty przyjęcia sprawozdania końcowego, w wysokości 2% kosztu całkowitego projektu rocznie. Środki gromadzone na w/w subkoncie mogą być na bieżąco, w miarę uzasadnionych potrzeb, przed upływem wyznaczonego okresu utrzymania Projektu, wypłacane na bieżące naprawy, serwis i remonty w zakresie Projektu. Wpłata za 2014r. została uregulowana.



## **12. Zapora Sulistrowice: dokumentacja, odmulenie i remont.**

Wartość zadania:	2.000.000,00 zł.
Plan na 2014r.	75.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>17.100,00 zł</b>

W 2013r. wykonano remont uszkodzonej korony zapory oraz wymieniono nieczynne zasuwy spustowe. W celu wykonania w/w robót konieczne było wypompowanie wody ze zbiornika. Ponieważ na dnie zbiornika zalega warstwa mułu o grubości ok. 0,50mb. zdecydowano o konieczności jego usunięcia, co umożliwi w dalszej kolejności dokonanie oceny stanu technicznego podstawy zapory „od strony wody”.

Gmina wystąpiła z wnioskiem o uzyskanie dofinansowania na wykonanie odmulenia dna zbiornika i remont podstawy zapory. Trwają prace projektowe na wykonanie w/w zakresu robót. W przypadku uzyskania dofinansowania ogłoszony będzie przetarg nieograniczony na wykonanie w/w robót.

Wydatkowana kwota przeznaczona była na wykonanie progów zabezpieczających koronę zapory przed napływem wód opadowych, remont i uzupełnienie barier oraz koszenie skarp zapory.

## **13. Mirosławice: budowa kanalizacji sanitarnej.**

Wartość zadania:	2.399.865,00 zł.
Plan na 2014r.	<b>200.000,00 zł.</b>
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>168.442,20 zł.</b>

W ramach planowanych środków kontynuowano rozpoczętą w 2013r. budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Mirosławicach. Roboty wykonuje ZGKiM „Ślęza” w oparciu o posiadaną dokumentację projektową i pozwolenie na budowę.

## **14. Przezdrowice-Świątniki: budowa kanalizacji sanitarnej.**

Wartość zadania (wg. kosztorysu inwestorskiego) :	12.818.722,00 zł.
Wartość zadania (wg. kosztorysu ofertowego)	5.592.571,29 zł.
Plan na 2014r.	5.132.548,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>2.641.767,54 zł.</b>

Sieć kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Przezdrowice i Świątniki realizowana jest zgodnie projektem. Wykonawcą robót wyłonionym w trybie przetargu nieograniczonego jest konsorcjum 2 firm: Przedsiębiorstwo Wodno-Melioracyjne z Ząbkowic Śląskich i WINSAM ze Ścinawki Średniej. Wartość umowna robót wynosi 5.592.571,29 zł. brutto, a termin zakończenia robót to 24.04.2015r.

W dniu 04.07.2014r. przekazano plac budowy oraz podpisano umowy na pełnienie nadzoru inwestorskiego i autorskiego. Do dnia 31.12.2014r. wykonano 5729,0mb. kanalizacji grawitacyjnej, 5.433,0 mb. kanalizacji tłocznej oraz zamontowano 7 przepompowni ścieków.

**15. Będkowice-Księginice Małe-Przemilów: dokumentacja projektowo-kosztorysowa sieci kanalizacji sanitarnej.**

Wartość zadania:	90.000,00 zł.
Plan na 2014r.:	90.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>88.955,77 zł.</b>

Dokumentację projektowo-kosztorysową wykonało Biuro Projektowe ELJOT BLM Jarosz z Gdańska, które wyłonione zostało w przetargu nieograniczonym.

Dokumentacja uzyskała pozwolenie na budowę. Na kwotę 88.955,77zł. składa się należność za wykonanie dokumentacji projektowej, uzupełnienie map do celów opiniodawczych, których zażądał ZUD oraz wykonanie dodatkowego zakresu prac projektowych (ul. Młyńska w Księginicach Małych i ul. Sosnowa w Przemilowie).

Dokumentacja projektowo-kosztorysowa uzyskała pozwolenie na budowę.

**16. Sobótka ul. Modrzewiowa: wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej sieci kanalizacji sanitarnej.**

Wartość zadania:	30.000,00 zł.
Plan na 2014r.:	<b>30.000,00 zł.</b>
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>2.950,00 zł.</b>

Planowana kwota przeznaczona jest na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Modrzewiowej, która zapewni odbiór ścieków poprzez pompownię zlokalizowaną poza osiedlem. Ze względu na konieczność zmiany zaprojektowanej trasy kanalizacji sanitarnej (brak zgody) aneksowano termin realizacji do dnia 30.01.2015r. Projekt wraz z pozwoleniem na budowę został przekazany w dniu 30.01.2015r. Kwota 2.950,00 zł. została przeznaczona na opłacenie mapy do celów projektowych.

**16a. Wykonanie podłączeń budynków do sieci zbiorczej kanalizacji sanitarnej w gminie Sobótka**

Wartość zadania:	111.000,00 zł.
Plan na 2014r.:	30.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>228,29 zł.</b>

Przyłączenia budynków w miejscowościach Sobótka Zachodnia, Garncarsko, Przedzrowice i Świątniki do wybudowanych sieci kanalizacji sanitarnej, realizowane przy współudziale dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Roboty realizowane będą na podstawie podpisanych porozumień z właścicielami poszczególnych posesji w w/w miejscowościach. Wydana kwota przeznaczona była na wykupienie map zasadniczych.



### **17. Sobótka: wysypisko śmieci - rekultywacja:**

Wartość zadania:	2.267.044,04 zł.
Plan na 2014 r.	307.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>306.997,78 zł.</b>

Zakres robót rekultywacyjnych wynika z dokumentacji określającej techniczny sposób zamknięcia i rekultywacji składowiska opracowanej przez firmę proGEO sp. z o.o. we Wrocławiu. Rekultywacja zrealizowana została przez Dolnośląską Inicjatywę Samorządową Sp. z o.o., do której przystąpiło 9 gmin z terenu Województwa Dolnośląskiego.

W czerwcu w drodze przetargu nieograniczonego wybrano wykonawcę na wykonanie rekultywacji, którym została firma FOLEKO ze Świdnicy. Finansowanie przypadające na gminę zaplanowane na 2014 rok w wysokości 307.000 zł. zostało uregulowane.

Przez okres utrzymania projektu (okres trwałości), który obejmuje lata 2015-2020 gmina będzie ponosić opłaty w wysokości, która zostanie ustalona ostatecznie po zakończeniu zadania

### **18. Budowa oświetlenia przy ul. Świdnickiej na odcinku Sobótka -Sobótka Górka**

Wartość zadania:	350.000,00 zł.
Plan na 2014r.	150.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>59.591,38 zł.</b>

W ramach zaplanowanych środków rozpoczęto budowę oświetlenia ulicznego wzdłuż ul. Świdnickiej. Roboty realizowane są w oparciu o dokumentację projektową, która jest w posiadaniu gminy. Wykonawcą robót wyłonionym w trybie przetargu nieograniczonego jest firma ETEC Sp. z o.o. z Olkusza. Umowny termin zakończenia robót ustalono na dzień 30.05.2015r.

#### **18a. Budowa oświetlenia ulicznego w Przezdrawicach**

Wartość zadania:	111.000,00 zł.
Plan na 2014r.:	111.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>835,85 zł.</b>

Wykonawcą robót wyłonionym w trybie przetargu nieograniczonego jest firma TELFA ze Świdnicy. Ze względu na długotrwałą procedurę uzyskania zgody na wejście „w pas drogi powiatowej” oraz konieczność równoległego wykonania robót kanalizacyjnych i elektrycznych aneksowano termin realizacji do dnia 28.02.2015r. Wartość robót po przetargu to 60.485,02 zł. Kwotę 835,85 złotych wydatkowano na opłacenie złącza energetycznego. Roboty realizuje się przy wsparciu dofinansowania w wysokości 29.000,00 zł.

#### **18b. Budowa oświetlenia ulicznego w Sulistrowiczkach**

Wartość zadania:	226.629,00 zł.
Plan na 2014r.:	226.629,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>1.277,54 zł.</b>

Wykonawcą robót wyłonionym w trybie przetargu nieograniczonego jest Firma TELFA ze Świdnicy. Ze względu na długotrwałą procedurę uzyskania zgody na wejście „w pas drogi powiatowej” aneksowano termin realizacji do dnia 28.02.2015r. Wartość robót po przetargu to 122.558,66 złotych brutto. Kwotę 1.277,94 zł. wydano na uzupełnienie projektu oraz opłatę za Wykonanie złącza energetycznego. Roboty realizuje się przy wsparciu dofinansowania w wysokości 138,420,00 zł.

#### **19. Utworzenie Regionalnego Centrum Kultury Słowiańskiej w Sobótce.**

Wartość zadania:	6.900.000,00 zł.
Plan na 2014r.	208.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>82.960,22 zł.</b>

W ramach planowanych środków planuje się utworzenie na bazie będącego w trakcie przebudowy budynku ŚOKSiR przy ul. Chopina 25 Regionalnego Centrum Kultury Słowiańskiej w Sobótce.

Zaprojektowane technologie multimedialne umożliwią w atrakcyjny sposób prezentację atrakcji turystycznych oraz pozwolą na przybliżenie historii regionu. Centralnym punktem stanie się budynek ŚOKSiR-u przy ul. Chopina, który docelowo będzie stanowił punkt startowy ścieżki poznawczej.

Zainstalowane w nim rozwiązania interaktywne i multimedialne będą miały za zadanie zachęcić przebywających w tym rejonie turystów do odwiedzania największych atrakcji regionu.

Zaplanowana kwota zawiera koszt wszystkich niezbędnych robót budowlanych oraz: system projekcji 3D, system nagłośnienia i adaptacji akustycznej, system mechaniki scenicznej i oświetlenia, most oświetleniowy nad sceną i widownią oraz niezbędne urządzenia i programy multimedialne.

W ramach wydanej kwoty 82.960,22 zł. wymieniono całą stolarkę okienną w budynku przy ul. Chopina 25. Roboty wykonała firma IDEAL OKNO z Dzierżoniowa.

#### **20. Świetlica wiejska w Strzegomianach – wymiana podłogi w sali głównej.**

Wartość zadania:	35.000,00 zł.
Plan na 2014r.	35.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>34.213,16 zł.</b>

W ramach wydatkowanej kwoty wymieniono podłogę drewnianą w dużej sali na posadzkę z terakoty z pełną podbudową o powierzchni ok.100m<sup>2</sup>, wymieniono posadzkę w korytarzu oraz okładzinę schodów zewnętrznych. Roboty wykonał Zakład Robót Budowlanych – Wojciech Cieciora z Sobótki.

#### **21. Zakupy inwestycyjne – w ramach funduszu sołeckiego 2014r..**

Wartość zadania:	80.000,00 zł.
Plan na 2014r.	80.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>66.167,43zł.</b>



**21a. Zagospodarowanie miejsc rekreacji – Przemilów, Rogów Sobócki, Sulistrowice**

Wartość zadania:	47.996,00zł.
Plan na 2014r.	47.996,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>46.988,41 zł.</b>

**21b. Mních – konserwacja zabytku**

Wartość zadania:	35.000,00 zł.
Plan na 2014r.	35.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>32.440,14 zł.</b>

Konserwację „Mnicha” wykonano przy udziale dofinansowania Ministra Kultury w wysokości 15.000,00 zł. Roboty wykonała Pracownia Konserwacji Zabytków „EUKLASIS” z Wrocławia.

**22. Plenerowe miejsca spotkań w Strachowie i Sulistrowiczkach**

Wartość zadania:	133.000,00 zł.
Plan na 2014r.	133.000,00 zł.
<b>Wykonanie na dzień 31.12.2014r.</b>	<b>49.438,45 zł.</b>

Do dnia 31.12.2014r. wykonano plenerowe miejsce spotkań w Strachowie oraz zakupiono stragany dla plenerowego miejsca spotkań w Sulistrowiczkach. Z powodu braku wykonawcy robót budowlanych w Sulistrowiczkach (miejsca parkingowe i jezdnia asfaltowa) termin realizacji aneksowano do dnia 28.02.2015r. Roboty zostały zlecone zgodnie z „Regulaminem...”, a wykonawcą robót jest firma J.L.TOBI ze Strzelina. Zadanie realizowane jest przy wsparciu dofinansowania w wysokości 81.000,00 zł.

z up. BURMISTRZA  
mgr inż. Krzysztof Szczepaniak  
Z-ca Burmistrza

**INFORMACJA**  
**O STANIE MIENIA KOMUNALNEGO MIASTA I GMINY SOBÓTKA**  
**stan na dzień 31 grudnia 2014 r.**

Poniższą informację- stanowiącą element wykonania budżetu Miasta i Gminy Sobótka za rok 2014- przygotowano na podstawie art. 267 ust 3, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz.885 z późn. zm.) oraz art. 43 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594 z późn. zm.)

**GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI**

Gmina Sobótka jest właścicielem **621 ha** (w zaokrągleniu do 1 ha) gruntów niezabudowanych i zabudowanych, w tym: **46** oddanych jest w użytkowanie wieczyste osobom fizycznym, gminnym osobom prawnym i spółdzielni mieszkaniowej.

**W porównaniu do roku 2013, w roku 2014 r.** z mienia gminnego **ubyło** w wyniku sprzedaży w trybie przetargowym i bezprzetargowym, nieruchomości niezabudowanych i zabudowanych oraz w wyniku przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności z mocy ustawy- ogółem: **8,6772 ha** , z wyszczególnieniem:

- |  |           |
|--|-----------|
| • sprzedaż w przetargu   | 2,8289 ha |
| • sprzedaż w trybie rokowań  | 2,1029 ha |
| • przekształcenie prawa użytkowania wieczystego<br>w prawo własności | 3,7454 ha |

W porównaniu do roku 2013, w roku 2014 do mienia gminnego **przybyło 1,9903 ha:**

- |   |           |
|---|-----------|
| • przejęcie działek w rozliczeniu opłaty adiacenckiej | 0,0239 ha |
| • zamiana z osobami fizycznymi                        | 1,8907 ha |
| • darowizna od Starosty Powiatu Wrocławskiego         | 0,0757 ha |

W procesie przekształcenia prawa użytkowania wieczystego, przysługującego osobom fizycznym, w prawo własności wydano **42 decyzje**, na podstawie ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości (Dz. U. z 2012 r. poz. 83)

**I. Nieruchomości gminne**

1. W roku 2014 **sprzedano nieruchomości** niezabudowane i zabudowane w trybie przetargowym i bezprzetargowym- **ogółem 29 działki**

• pod zabudowę mieszkaniową	10 działek
• pod zabudowę mieszkaniowo- usługową	4 działki
• pod zabudowę usługową	2 działki
• pod zabudowę letniskową	2 działki
• zabudowane garażami	6 działek
• uprawy rolnicze, sady, ogrody i zieleń	5 działek



## 2. Lokale mieszkalne

Sprzedano ogółem **19 lokali mieszkalnych w trybie bezprzetargowym** na rzecz najemców z bonifikatą 90%, 99 %, w tym:

- 16 mieszkań komunalnych w mieście
- 3 mieszkania w gminie

Gmina Sobótka jest jeszcze właścicielem lub współwłaścicielem 73 budynków, w których znajdują się mieszkania komunalne, administrowane przez ZGKiM „Ślęza” w Sobótce, z tego:

- 12 budynków w gminie Sobótka/ wsie/ ,
- 61 budynków w mieście Sobótka .

W budynkach tych gmina jest właścicielem 221 mieszkań komunalnych łącznie z lokalami socjalnymi bezpośrednio administrowanych przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” w Sobótce , z tego:

- 24 lokali mieszkalnych na wsiach
- 197 lokali mieszkalnych w mieście

*Sprzedaż mieszkań na przestrzeni ostatnich lat kształtowała się następująco:*

ROK	ILOŚĆ SPRZEDANYCH MIESZKAŃ
do 1992	49
1993	16
1994	19
1995	32
1996	16
1997	37
1998	53
1999	94
2000	36
2001	17
2002	20
2003	23
2004	19
2005	10
2006	27
2007	29
2008	35
2009	55
2010	35
2011	18
2012	27
2013	34
2014	19
ogółem	720

### **3. Lokale użytkowe**

W 2014 r. nie sprzedano żadnego lokalu użytkowego.

Ogółem w latach 2000-2014 sprzedano 45 lokali użytkowych.

### **II. Opłaty planistyczne i adiacenckiej**

- Wydano 15 decyzji w sprawie naliczenia opłaty adiacenckiej z czego 11 decyzji na kwotę 15.051,20 zł, stało się ostatecznymi.
- Wydano 22 decyzje w sprawie naliczenia opłaty planistycznej z czego 13 decyzji na kwotę 32.070,64 zł stało się ostatecznymi.

### **III. Cmentarz**

Na terenie miasta znajduje się cmentarz komunalny. Zajmuje on powierzchnię 1,2623 ha. Gmina posiada dokumentację na rozbudowę cmentarza komunalnego o dodatkową powierzchnię 1,8099 ha. W roku 2014 kontynuowano prace polegające na budowie alejek oraz ogrodzenia nowej części cmentarza. Umowę na utrzymanie, oczyszczanie i prowadzenie cmentarza posiada Zakład Usług Komunalnych „HADLUX” Spółka z o.o. Spółka ta prowadzi również ewidencję grobów i pochówków.

### **IV. Budynki użyteczności publicznej, przemysłowe i usługowe**

- Budynki w których mieszczą się szkoły podstawowe publiczne: Sobótka, ul. Świdnicka 20; Sobótka, ul. M. Skłodowskiej Curie, Rogów Sobócki, Świątniki oraz budynek w Rękowie, w którym mieści się szkoła niepubliczna
- Budynki przeznaczone na prowadzenie przedszkola– 2 budynki w Sobótce, ul. Słoneczna 34, ul. Świdnicka 49
- Budynek Gimnazjum w Sobótce, ul. Świdnicka 20a
- Hala sportowa w Sobótce przy ul. Świdnickiej 20b
- Świetlice wiejskie – 16 miejscowości /Będkowice, Garncarsko, Kryszałowice, Księginice Małe, Michałowice, Nasławice, Okulice, Olbrachtowice, Przedzrowice, Rogów Sobócki, Siedlakowice, Stary Zamek, Strachów, Strzegomiany, Sulistrowice, Świątniki/
- Budynek domu kultury przy ul. F. Chopina 25 w Sobótce
- Budynek przy ul. Rynek 1 w Sobótce, w którym mieści się Urząd Miasta i Gminy w Sobótce;
- Budynek przy ul. Strzelców 2 w Sobótce, w którym mieści się Ośrodek Pomocy Społecznej, Ośrodek Medycyny Rodzinnej Spółka z o.o , Punkt Konsultacyjny ds. Uzależnień i Apteka
- Budynek przy ul. Strzelców 2a w Sobótce, w którym mieści się Pogotowie Ratunkowe
- Budynki Ochotniczej Straży Pożarnej– 4 budynki /Sobótka, ul. Warszawska 12; Rogów Sobócki, ul. Szkolna 5; Sobótka, ul. Granitowa 6; Księginice Małe, ul. Piastowska 2/



- Budynek –Kaplica Pogrzebowa na terenie cmentarza komunalnego przy ul. Słonecznej w Sobótce
- Budynek socjalno-sportowy: budynek z szatniami dla zespołu boisk sportowych „Orlik” oraz budynek magazynowy na Stadionie Sportowym w Sobótce przy Al. Św. Anny – administrowane przez Ślązański Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Sobótce.
- Budynek administracyjny i budynek oczyszczalni ścieków przy ul. Czystej w Sobótce będące w trwałym zarządzie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” w Sobótce.
- Budynki stacji uzdatnia wody: w Świątnikach i w Sulistrowiczkach oraz budynek oczyszczalni ścieków w Sulistrowicach.
- Budynek przy ul. Fryderyka Chopina 14 w Sobótce /po byłym ZBM/.

Mienie komunalne to również infrastruktura komunalna:

- sieć wodociągowa przekazana Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” w Sobótce w trwały zarząd wraz z gruntami – 144 km
- własna oczyszczalnia ścieków – szt. 2 (Sobótka, Sulistrowice)
- sieć kanalizacyjna (sanitarna, deszczowa i ogólnospławna) – 101 km
- publiczne drogi gminne 52,6586 ha
- drogi wewnętrzne 222,3907 ha

Załączniki:

1. Sprzedaż i oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości niezabudowanych i zabudowanych w 2014 r.
2. Sprzedaż lokali mieszkalnych w 2014 r.
3. Decyzje o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności- 2014 r
4. Stan mienia gminnego.
5. Grunty oddane w użytkowanie wieczyste.
6. Dane dotyczące udziałów gminy w spółkach.
7. Dochody uzyskiwane z tytułu wykonywania prawa własności i innych praw majątkowych Gminy Sobótka w 2014 r.

## Załącznik nr 1.

**Sprzedaż i oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości niezabudowanych i zabudowanych w 2014 r.**

Tryb sprzedaży	Obręb:	AM, nr działki	Pow. w ha	Cena netto w zł.
Przetarg i rokowania	Sulistrowiczki	AM-1, dz. 757/2	0,0101	4 550,00
	Kunów	AM-1, dz. 217	0,1300	6 200,00
	Górka	AM-5, dz. 3/10	0,1086	70 700,00
	Górka	AM-2, dz. 16/9	0,0656	54 540,00
	Sobótka	AM-28, dz. 75/9	0,0604	22 220,00
	Mirosławice	AM-1. dz. 166/2	0,0900	3 550,00
	Górka	AM-2, dz. 16/13	0,0753	56 964,00
	Sobótka	AM-16, dz. 13 /udz.	0,0921	36 360,00
	Sobótka	AM-16, dz. 14 /udz	0,0950	36 562,00
	Górka	AM-5 dz. 3/16	0,1008	69 690,00
	Górka	AM-5, dz. 3/19	0,1589	146 450,00
	Górka	AM-2, dz. 16/14	0,0614	51 207,00
	Strachów	AM-1 dz. 177	0,1200	9 700,00
	Sobótka	AM-30 dz. 41/2,44/2,35/1	0,3998	282 800,00
	Górka	AM-5 dz. 3/15	0,1225	85 850,00
	Górka	AM-2 dz. 16/11	0,0647	54 000,00
	Sobótka	AM-16 dz. 28/6	0,0245	15 655,00
	Sobótka	AM-14 dz. 11/1,11/2,11/3	0,4065	1 212 000,00
	Będkowice	AM-1 dz. 90/5	0,2500	35 500,00
	Sobótka	AM-30 dz. 41/3,44/3,35/2	0,4829	338 350,00
Polepszenie warunków działek sąsiednich i sprzedaż w rokowaniach	Księginice Małe-Przemilów	AM-1 dz. 295/2	0,0181	7 390,00
	Sobótka	AM-15, dz. 25/11	0,0024	2 420,00
	Sobótka	AM-15, dz. 25/13	0,0023	2 320,00
	Sobótka	AM-15, dz. 25/14	0,0024	2 420,00
	Sobótka	AM-15,dz. 25/15	0,0021	2.120,00



	Sobótka	AM-15, dz. 25/16	0,0022	2 220,00
	Sobótka	AM-15 dz. 25/12	0,0022	2 220,00
	Górka	AM-2 dz. 78/4, 78/3	0,0024	1 820,00
	Sobótka	AM-15 dz. 58/2	0,0717	38 000,00
		Ogółem	3,0249	2 653 778,00

## Załącznik nr 2

### Sprzedaż lokali mieszkalnych w 2014 r.

Lp.	POŁOŻENIE	WARTOŚĆ LOKALU	WARTOŚĆ GRUNTU
1.	Sobótka ul. Świdnicka 53/4	587,10	41,23
2.	Sulistrowiczki ul. Parkowa 1/5	239,70	124,20
3.	Sulistrowiczki ul. Parkowa 1/4	183,60	100,00
4.	Garncarsko ul. Nowowiejska 28/2	2.722,00	269,00
5.	Sobótka ul. Parkowa 1/1	683,70	95,40
6.	Sobótka ul. Chwałkowska 1/1	387,50	17,60
7.	Sobótka ul. Chwałkowska 1/2	685,30	30,60
8.	Sobótka ul. Chwałkowska 1/3	535,80	23,30
9.	Sobótka ul. Chwałkowska 1/4	576,30	24,90
10.	Sobótka ul. Chwałkowska 1/5	245,00	12,40
11.	Sobótka ul. Chwałkowska 1/6	281,50	14,50
12.	Sobótka ul. T. Kościuszki 19/1	733,10	97,30
13.	Sobótka ul. T. Kościuszki 19/2	1.146,10	135,60
14.	Sobótka ul. A. Mickiewicza 8/1	866,00	33,75
15.	Sobótka ul. A. Mickiewicza 8/4	967,90	37,70
16.	Sobótka ul. Polna 10/2	614,90	121,50
17.	Sobótka ul. Polna 10/5	596,90	109,00
18.	Sobótka ul. F. Chopina 2/1	3.170,60	74,20
19.	Sobótka ul. T. Kościuszki 2/3	463,80	17,00
	Razem	15.686,80	1.379,18

## Załącznik nr 3

## Decyzje o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności- 2014 r.

L.p.	działka	pow. w ha	kwota w zł
1	66 AM-28,Sobótka	0,0630	1846,00
2	40/1, 40/2,AM-15, Sobótka	0,0596	1011,00
3	43, AM-3, Sobótka	0,0865	5984,00
4	16/3, AM-2, Górka	0,1975	2907,00
5	65, AM-5, Sobótka	0,0506	1470,00
6	484/2 Strzegomiany	0,0377	1460,00
7	485/2 Strzegomiany	0,0445	1724,00
8	135, AM-13, Sobótka	0,0600	1621,00
9	77, AM-15, Sobótka	0,0792	1768,00
10	17, AM-13, Sobótka	0,0664	2043,00
11	135,AM-13,Sobótka	0,0600	1621,00
12	51/2AM-15,Sobótka	0,0600	1763,00
13	56/2,AM-15,Sobóka	0,1258	4333,00
14	2,AM-15,Sobóka	0,1081	2225,00
15	36,AM-14,Sobótka	0,0226	414,00
16	767, 757/5, 757/10, 901,Sulistrowiczki	0,1107	9456,00
17	106,AM-2,Górka	0,0320	549,00
18	8/2,AM-12,Strzeblów	0,0819	5472,00
19	31,AM-1,Górka	0,0774	2168,00
20	19/9,AM-15,Sobóka	0,0433	2652,00
21	84,AM-14,Sobótka	0,0502	896,00
22	151,AM-1,Górka	0,1142	2021,00
23	32,AM-1,Górka	0,0744	2277,00
24	74,AM-1, Górka	0,0676	1273,00
25	70, AM-2, Górka	0,0462	793,00
26	5/15,5/191, Sulistrowiczki	0,0563	4250,00
27	419, 417/2,Księginice Małe	0,0640	533,00
28	33, AM-14, Sobóka	0,0223	475,00
29	20, AM-15, Sobótka	0,0145	226,00
30	475, Księginice Małe	0,0344	1936,00
31	95/8, AM-14, Sobóka	0,0167	153,00
32	13/5, AM-12, Sobótka	0,0829	1827,00
33	13/6, AM-12, Sobóka	0,0766	1589,00
34	54/1, AM-17, Strzeblów	0,2730	3783,00
35	32, AM-14, Sobótka	0,0186	321,00
36	47, AM-28, Sobóka	0,0736	1096,00
37	120, Garncarsko	0,3200	3200,00
38	25, AM-17, Sobóka	0,3219	6060,00
39	103/1, 104/2, AM-18, Sobótka	0,3343	15394,00
40	102/1,102/2, AM-18, Sobóka	0,1428	7192,00
41	48,AM-2,Górka	0,0371	638,00
42	481/1, Strzegomiany	0,0370	1882,00
	<b>suma</b>	<b>3,7454</b>	<b>110302,00</b>



## Załącznik nr 4

## STAN MIENIA GMINNEGO

w zakresie przysługujących gminie **praw własności** oraz **przekazanych w użytkowanie i w trwałe zarząd gminnym jednostkom organizacyjnym**- porównanie roku 2013 i 2014

Lp	Wyszczególnienie	Grunty wchodzące w skład gminnego zasobu nieruchomości pow.(ha)		Grunty gmin i związków międzygminnych przekazywanych w użytkowanie, w trwałe zarząd gminnym jedn. organizacyjnym pow.[ha]		Ogółem powierzchnia w [ha]	
		ROK 2013	2014	ROK 2013	2014	ROK 2013	2014
1	Grunty rolne w tym:						
	-orne	116	115	3	3	119	118
	-sady	6	6	1	1	7	7
	-łaki trwałe	17	16	4	4	21	20
	-pastwiska trwałe	49	48	1	1	50	49
	-grunty rolne zabudowane	7	7	0	0	7	7
	-grunty pod stawami	0	0	0	0	0	0
	-grunty pod rowami	0	0	0	0	0	0
2	Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	22	22	1	1	23	23
3	Grunty zabudowane i zurbanizowane	321	317	8	4	325	321
4	Grunty pod wodami	2	2	4	4	6	6
5	Użytki ekologiczne	0	0	0	0	0	0
6	Nieużytki	8	8	2	2	10	10
7	Tereny różne	1	1	0	0	1	1
8	Grunty pozostałe	7	7	0	0	7	7
		<b>556</b>	<b>549</b>	<b>24</b>	<b>20</b>	<b>576</b>	<b>569</b>

## Załącznik nr 5

**GRUNTY GMINNE ODDANE W UŻYTKOWANIE WIECZYSTE-  
porównanie roku 2013 i 2014**

	Powierzchnia Ogólna Gruntów w ha		Użytki Rolne w ha		Grunty Leśne oraz zadrzewienia I zakrzaczenia w ha		Grunty Zabudowane zurbanizowane w ha	
	ROK 2013 2014		ROK 2013 2014		ROK 2013 2014		ROK 2013 2014	
	<b>OBSZAR WIEJSKI</b>							
Grunty gmin i ich związków w użytkowaniu osób fizycznych	2	1	0	0	0	0	2	1
Grunty gmin i ich związków w użytkowaniu wieczystym gminnych osób prawnych	0	0	0	0	0	0	0	0
Grunty gmin i ich związków w użytkowaniu wieczystym spółdzielni mieszkaniowych	0	0	0	0	0	0	0	0
Grunty gmin i ich związków w użytkowaniu wieczystym pozostałych osób	6	6	5	5	0	0	1	1
Grunty gmin i związków międzygminnych przekazane w użytkowanie wieczyste –obszar wiejski ogółem	8	7	5	5	0	0	3	2
	<b>MIASTO SOBÓTKA</b>							
Grunty gmin i ich związków w użytkowaniu wieczystym osób fizycznych	21	18	10	10	0	0	11	8
Grunty gmin i ich związków w użytkowaniu wieczystym gminnych osób prawnych	0	0	0	0	0	0	0	0



Grunty gmin i ich związków w użytkowaniu wieczystym spółdzielni mieszkaniowych	1	1	0	0	0	0	21	1
Grunty gmin i ich związków w użytkowaniu wieczystym pozostałych osób prawnych	20	20	16	16	0	0	4	4
Grunty gmin i ich związków międzygminnych przekazane w użytkowanie wieczyste – obszar miasta - ogółem	42	39	26	26	0	0	16	13
<b>RAZEM –OBSZAR WIEJSKI I MIASTO SOBÓTKA</b>	<b>50</b>	<b>46</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>15</b>

## Załącznik nr 6

*DANE DOTYCZĄCE UDZIAŁÓW GMINY W SPÓŁKACH*

Gmina posiada **udziały** w trzech spółkach o wartości: **993.090,00 zł.**, w tym:

- w Spółce Kredyt Bank 47.790,00 zł (234 i 81 akcji na okaziciela)- 122.094,00 według stanu na dzień 31.12.2013 r.
- w Spółce ZUK HADLUX– 917.500,00 zł (6.600,00 gotówka, 797.400,00 zł + 113.500,00 zł. APORT)
- w Dolnośląskim Centrum Hurtu Rolno-Spożywczego S.A. –10.000,00 zł
- w Dolnośląskiej Inicjatywie Samorządowej Sp. z o.o. (DIS)- 17.800,00 zł- 178 udziałów

## Załącznik nr 7

**DOCHODY UZYSKIWANE Z TYTUŁU WYKONYWANIA PRAWA WŁASNOŚCI  
I INNYCH PRAW MAJĄTKOWYCH GMINY SOBÓTKA W 2014 r.**

Dochody ogółem w zł.	
1. czynsze za lokale	2.878,68
2. dzierżawy gruntów	120.226,37
3. przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności	212.744,84
4. wpływy ze sprzedaży nieruchomości w tym:	2.742.355,43
wpływy ze sprzedaży mieszkań	20.335,98

wpływy ze sprzedaży lokali użytkowych	20.448,14
wpływy ze zbycia gruntów	2.701.571,31
5. wpływy z użytkowania wieczystego	245.006,84
6. wpływy różne	58.036,30
7. pozostałe- odsetki	15.657,42
<b>SUMA</b>	<b>3.396.905,88</b>

### INFORMACJA O ZMIANACH W STANIE MIENIA KOMUNALNEGO

W 2014 r. sprzedano ogółem 29 działek w większości przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną oraz powiększenie działek. Podpisano cztery umowy zamiany między innymi w celu pozyskania dostępu do kolektora, pozyskania gruntu pod parking w Będkowicach oraz polepszenia komunikacji.

W 2014 r. sprzedano 19 lokali mieszkalnych w trybie bezprzetargowym na rzecz dotychczasowych najemców. Zmniejszeniu uległa liczna budynków będących we własności lub współwłasności gminy. Zmiana ta spowodowana jest jednorazowym wykupem wszystkich lokali mieszkalnych w budynku jak w przypadku budynku nr 19 przy ul. T. Kościuszki oraz nr 1 przy ul. Chwałkowskiej 1 w Sobótce oraz dzięki sprzedaży ostatnich mieszkań w budynku.

W 2014 r. wydano 42 decyzje o przekształceniu prawa wieczystego w prawo własności na podstawie ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości (Dz. U. z 2012 r. poz. 83). Z 50 ha gruntów oddanych w użytkowanie wieczyste w roku 2013 pozostało 46 ha w 2014 r.

Sobótka, dnia 03.03.2015 r.

Sporządziła: Aleksandra Bąkowska

z up. BURMISTRZA  
mgr inż. Krzysztof Szczeponiak  
Z-ca Burmistrza



SPRAWOZDANIA  
Z WYKONANIA PLANÓW FINANSOWYCH  
DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK  
BUDŻETOWYCH  
I WYDATKÓW NIMI SFINANSOWANYCH

1. Szkoły Podstawowe
2. Przedszkole
3. Gimnazjum Gminne

# Rachunek dochodów jednostek budżetowych

Plan finansowy i wykonanie za okres od 01.01.2014 do dnia 31.12.2014

## Dział 801 Rozdział 80101 SZKOŁY PODSTAWOWE

Lp.	Kategoria Wydatków	Nazwa szkoły	Plan na 2014r.	Wykonanie do dnia 31.12.2014r.	% wykonania
1.	Wydatki rzeczowe: zakup pomocy dydaktyczne, pro wizje bankowe, opłaty różne	SP nr 1 w Sobótce SP nr 2 w Sobótce SP Rogów Sob. SP Świątniki	23.600,00 3.730,00 20.320,00 10.590,00	10.525,06 2.500,23 19.951,89 10.449,53	44,60 % 67,03 % 98,19 % 98,67 %
	<b>RAZEM:</b>		<b>58.240,00</b>	<b>43.426,71</b>	<b>74,57 %</b>

Lp.	Kategoria Dochodów	Nazwa szkoły	Plan na 2014 r.	Wykonanie do dnia 31.12.2014 r.	% wykonania
1.	Dochody: darowizny, profilaktyka, wpływy z usług własnych	SP nr 1 w Sobótce SP nr 2 w Sobótce SP Rogów Sob. SP Świątniki	23.600,00 3.730,00 20.320,00 10.590,00	10.525,06 2.500,23 19.951,89 10.449,53	44,60 % 67,03 % 98,19 % 98,67 %
	<b>RAZEM:</b>		<b>58.240,00</b>	<b>43.426,71</b>	<b>74,57%</b>

## Dział 801 Rozdział 80104 PRZEDSZKOLE

Plan wydatków na 2014 r.	10.600,00	Plan dochodów na 2014 r.	10.600,00
Wykonanie do dnia 31.12.2014r.	8.661,29	Wykonanie do dnia 31.12.2014r.	8.661,29
% wykonania	81,71 %	% wykonania	81,71 %



## Dział 801 Rozdział 80110 GIMNAZJUM

Plan wydatków na 2014 r.	18.300,00	Plan dochodów na 2014 r.	18.300,00
Wykonanie do dnia 31.12.2014r.	17.801,48	Wykonanie do dnia 31.12.2014r.	17.801,48
% wykonania	97,28 %	% wykonania	97,28 %

Kierownik Referatu Oświaty  
  
mgr Helena Jędruska

**SPRAWOZDANIE ROCZNE Z WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO Z KONTA  
DOCHODÓW JEDNOSTKI BUDŻETOWEJ - SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1 IM.  
JANUSZA KORCZAKA W SOBÓTCE ZA 2014 ROK**

Dział 801 Rozdział 80101

**PRZYCHODY**

§ 0920 – kapitalizacja odsetek	-	0,42
§ 0960 – darowizny na rzecz szkoły	-	500,00
§ 0970 – odszkodowanie od firmy ubezpieczeniowej, środki na realizację programów profilaktycznych, dochód z jarmarku, środki za przygotowanie lokalu wyborczego		
	-	10.024,64
<b>RAZEM PRZYCHODY:</b>		<b>10.525,06</b>

§ 2400 – zwrot do budżetu nadwyżki dochodów nad wydatkami	-	24,31
§ 4210 – zakup materiałów do realizacji programów profilaktycznych, kwiaty, emulsje, pędzle	-	2.403,50
§ 4240 - zakup materiałów do realizacji programów profilaktycznych, tablica interaktywna		
	-	3.042,30
§ 4270 – roboty budowlane	-	4.999,95
§ 4300 – prowizje bankowe	-	55,00
<b>RAZEM ROZCHODY:</b>		<b>10.525,06</b>

DYREKTOR SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1  
IM. JANUSZA KORCZAKA  
W SOBÓTCE

mgr Aleksandra Majdecka-Budziłek





*Szkoła Podstawowa nr 2 im. Marii Skłodowskiej – Curie w Sobótce*

*ul. Marii Skłodowskiej – Curie 19 55-050 Sobótka*

*tel.: 71/333 03 12; fax: 71/333 03 18*

*www.sp2.sobotka.pl e-mail: sp2sobotka@gazeta.pl*

Sobótka, 21.01.2015 r.

SP2.31.310.03.2015

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2  
IM. MARII SKŁODOWSKIEJ-CURIE  
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19  
55-050 Sobótka, tel. 71 333 03 12  
000 701 949, NIP 896-12-81-168

**Referat Oświaty**

UMiG

Sobótka

Zgodnie z obowiązkiem przedłożenia sprawozdania z wykorzystania dochodów własnych szkoły za rok 2014, przekazuję w załączniku w/w sprawozdanie dotyczące Szkoły Podstawowej nr 2 w Sobótce.

p.o. DYREKTOR SZKOŁY

  
mgr Alicja Kamińska

▪ **Rachunek dochodów:**

stan 01.01.2015 - **0 zł**

dochody : - **2.500,23 zł**      udział w budżecie szkoły – **0,20 %**

wydatki : - **2.493,30 zł**      udział w budżecie szkoły – **0,20 %**

przekazanie nadwyżki dochodów – **6,93 zł**

**cel wydatków:**


- zakup artykułów papierniczych z programu profilaktyki
- zakup książek
- zakup farb i akcesoria malarskich
- prowizje bankowe i za prowadzenie rachunku bankowego
- usługa serwisowania kamery

**źródła dochodu:**

- profilaktyka – 2.000,00
- kapitalizacja odsetek – 0,23
- przygotowanie lokalu wyb. – 500,00

**Sobótka, dnia 21.01.2014 r.**

p.o. DYREKTOR SZKOŁY

  
mgr Alicja Kamińska

.....  
(podpis i pieczęć dyrektora)





Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Rogowie Sobóckim  
ul. Szkolna 7  
55 – 050 Sobótka  
tel. (071) 3162 649 fax. (071) 390 4131  
email [sp.rogow.sob@wp.pl](mailto:sp.rogow.sob@wp.pl) [www.sprogow.sobotka.pl](http://www.sprogow.sobotka.pl)

L.dz.22/I/2015

**SZKOŁA PODSTAWOWA  
IM. MARII KONOPNICKIEJ  
W ROGOWIE SOBÓCKIM  
ROGÓW SOBÓCKI, UL. SZKOLNA 7  
55-050 SOBÓTKA 1, TEL. 316 26 49  
R. 001 180 903; NIP 896-12-81-180**



Rogów Sobócki, 22 stycznia 2015 r.

Pan  
**Stanisław Dobrowolski**  
Burmistrz  
Miasta i Gminy  
Sobótka

**Informacja na temat realizacji środków na rachunku dochodów własnych  
Szkoły Podstawowej w Rogowie Sobóckim za 2014**

	stan konta na dzień 31 grudnia 2014r.	0,00
	<b>WPŁYWY</b>	<b>19.951,89</b>
§ 0920	(odsetki bankowe)	0,30
§ 0970	(inne wpływy)	19.951,59
	dochód z jarmarku Bożonarodzeniowo - Noworocznego 2014 r.	770,00
	wpłata przez UMiG w Sobótce I transzy na realizację programów profilaktycznych pt. w SP w Rogowie Sobóckim.	1.400,00
	wpłata przez firmę Vision Polska „Celfoto” sp. z o. o. prowizji 24% za 80 % sprzedaż zdjęć pamiątkowych wykonanych uczniom kl O-VI SP w Rogowie Sobóckim.	681,00
	wpłata przez UMiG w Sobótce kosztów przygotowania lokalu wyborczego w związku z wyborami do Parlamentu Europejskiego w dniu 25 maja 2014r.	200,00
	wpłata przez UMiG w Sobótce II transzy na realizację programów profilaktycznych pt. w SP w Rogowie Sobóckim.	800,00
	wypłata odszkodowania przez PZU w związku z awarią CO w dniu 19 października 2014r.	14.041,09
	wpłata przez UMiG w Sobótce kosztów przygotowania lokalu wyborczego w związku z wyborami do rad gmin, powiatów i sejmików województw oraz wyboru burmistrza w dniu 16 listopada 2014r. oraz II tura wyborów Burmistrza w dniu 30 listopada 2014r.	300,00
	prowizja PZU za ubezpieczenie dzieci od nieszczęśliwych wypadków w SP Rogów Sobócki od 1.09.2014r. do 31.08.2015r.	1.759,50
	<b>WPŁYWY RAZEM</b>	<b>19.951,89</b>
	<b>WYDATKI</b>	<b>19.951,89</b>
§ 2400	(wpłata do budżetu nadwyżki dochodów własnych)	0,62
§ 4210	( materiały i wyposażenie)	9.491,68
	zakupienie książek dla uczniów jako nagrody w związku z zakończeniem roku szkolnego 2013/14	105,45
	zakupienie cukierków w związku z realizacją spotkania walentynkowego oraz zabawy karnawałowej kończącej I semestr w SP Rogów Sobócki. Cukierki stanowią nagrodę za udział w zorganizowanych z tej okazji konkursach.	208,76
	zakupienie tuszu do drukarki w związku z drukowaniem dyplomów przez n-la OP A.Waniszewską w celu realizacji programu	55,00

Pan  
Stanisław Dobrowolski  
Burmistrz  
Miasta i Gminy  
Sobótka

**Sprawozdanie z wykonania planu finansowego Rachunku Dochodów jednostki budżetowej –  
Przedszkole Nr 1 w Sobótce za 2014r.**

DOCHODY		
§ 0920	Odsetki bankowe	1,29
§ 0960	Darowizny.	8 660,00
	Darowizna – Strzeblowskie Kopalnie Surowców Mineralnych w Sobótce Spółka z o.o.	1 000,00
	Darowizna – Rada Rodziców	2 660,00
	Darowizna – Park Young Soo Wrocław	5 000,00
RAZEM		8 661,29
WYDATKI		
§ 2400	Wpłata do budżetu nadwyżki dochodów	1,61
§ 4210	Zakup materiałów i wyposażenia	64,19
§ 4240	Zakup pomocy dydaktycznych	8 557,11
	Zakup sprzętu na plac zabaw – domek na palach niski	8 557,11
§ 4300	Prowizje bankowe, opłaty za prowadzenie rachunków bankowych	38,38
RAZEM		8 661,29

Plan wydatków na 2014 r.	10.600,00	Plan dochodów na 2014 r	10.600,00
Wykonanie do dnia 30.06.2014r	8.661,29	Wykonanie do dnia 30.06.2014r.	8.661,29
% wykonania	81,71 %	% wykonania	81,71 %

DYREKTOR PRZEDSZKOLA Nr 1  
w Sobótce

*mgr Elżbieta Hrab*



Sobótka dn: 23.01.2015 r.

znak sprawy: 032- 2 /2015

**SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO  
DOCHODÓW WŁASNYCH  
za rok 2014**

dział 801 rozdział 80110

wykonanie na dzień 31.12.2014.r.

wpływy:

§ 0920 – kapitalizacja odsetek	-	0,44 zł
§ 0960 – darowizny, zapisy pieniężne	-	4 294,16 zł
§ 0970 – odszkodowania, prowizja	-	13 506,88 zł
razem:		17 801,48 zł

wydatki:

§ 2400 – przekazanie nadwyżki do Gminy	-	9,01 zł
§ 4210 – zakup materiałów i wyposażenia	-	10 488,43 zł
§ 4240 - pomoce dydaktyczne	-	599,99 zł
§ 4270 - usługi różne remontowe	-	40,00 zł
§ 4300 – zakup usług pozostałych	-	6 455,39 zł
§ 4430 – różne opłaty i składki	-	208,66 zł
razem:		17 801,48 zł

### **Wpływy środków finansowych na rachunek dochodów własnych stanowią :**

- 3 300,00 – przygotowanie Turnieju Tańca
- 4 813,04 – darowizny na rzecz szkoły: Strzeblowskie Kopalnie Surowców Mineralnych- 3 000,00zł, Cyrki: Arizona – 50,00zł, Safari – 50,00zł, Kaskada – 50,00zł, Alegrie – 330,00zł, szkoła z Niemiec w ramach wymiany młodzieży – 404,16zł, Uczniowski Klub Sportowy – 410,00zł oraz inne:
- 1 000,00 – środki prewencyjne z PZU na poprawę bezpieczeństwa uczniów
- 3 206,88- prowizja za ubezpieczenie uczniów w PZU
- 500,00 – przygotowanie lokalu wyborczego
- 5 500,00 – Urząd Gminy na realizację programu „Szkoła pod żaglami”- profilaktyka

### **Wydatki stanowią:**

- 5 500,00 – realizacja programu „Szkoła pod żaglami”
- 1 070,00 – poszerzenie monitoringu w ramach środków prewencyjnych z PZU
- 1 743,04 – sprzęt radiofoniczny, zestaw nagłaśniający, tuba (298,00zł)
- 3 047,88 – wyposażenie gabinetu lekcyjnego w stoliki i krzeselka plus
- 762,60 – haczyki do kurtyn w hali sportowej
- 1 731,50 - dekoracje i inne akcesoria związane z przedstawieniami (materiały, stroje, artykuły dekoracyjne , usługi krawieckie)
- 948,72 - nagrody dla uczniów na koniec roku i na konkursy
- 818,16 – słodycze i napoje dla uczestników konkursów
- 745,61 – kwiaty okolicznościowe, proszki do prania obrusów, firan, mopów, strojów, znicze,
- 1 433,99 – cele reprezentacyjne i inne : dorabianie kluczy, polisy uczniów biorących udział w wycieczce do Czech i Ukrainy, upominki okazjonalne, wyposażenie sekretariatu w szklanki i łyżeczki upominki dla młodzieży do Czech, artykuły spożywcze na Ukrainę, opłaty bankowe

### **Opisowa część do sprawozdania finansowego:**

Środki pochodzące z rachunku dochodów własnych pochodzą głównie dzięki staraniom dyrekcji oraz nauczycieli. Są to pieniądze pozyskiwane w ramach różnych możliwych działań: sponsoring, darowizny, prowizje, środki prewencyjne. Pieniądze przekazane przez Gminę są w całości realizowane zgodnie z wcześniej ustalonymi zadaniami, głównie w ramach profilaktyki. Pozostała część środków jest wydatkowana zgodnie z zasadami obowiązującymi dysponowaniem środkami dochodów własnych.

Uczniowie uczestniczyli w konkursach, zawodach wyjazdowych, występach, prezentując szkołę uczestnicząc w przedstawieniach, pogłębiają swoją wiedzę z koleżankami i kolegami z Czech i Niemiec. Gimnazjum jest organizatorem różnorodnych konkursów, imprez kulturalno-oświatowych, których głównymi aktorami są nasi uczniowie i ich opiekunowie.



Szkoła wspomaga konkursy i różnego rodzaju imprezy szkolne w słodycze, owoce, kwiaty, materiały pomocnicze, nagrody, dyplomy. Zakupiono pomoce dydaktyczne, wyposażenie gabinetów lekcyjnych, sprzęt nagłaśniający i radiofoniczny, akcesoria niezbędne na przedstawienia (peruki, stroje, materiały, pasmanterie i inne akcesoria pomocnicze) .W minionym roku w ramach darowizn pozyskano kwotę blisko 5 000,00 zł.

Gimnazjum stara się popierać wszelkie przejawy aktywności uczniów wychodzące poza ramy obowiązkowych zajęć, wspierając posiadanymi środkami dydaktycznymi oraz finansowymi na miarę swoich możliwości.

Pieniądze pozyskiwane i gromadzone na rachunku dochodów Gimnazjum pochodzą dzięki zaangażowaniu nauczycieli i uczniów naszej szkoły i w całości są przekazywane na ich rzecz i potrzeby bieżące szkoły.

DYREKTOR:  
Gimnazjum Gminnego  
im. Piotra Włosty w Sobótce  
*mgr Mirosław Jarosz*

# SPRAWOZDANIA ROCZNE

z wykonania

planów finansowych jednostek  
dla których gmina Sobótka jest  
organem założycielskim

instytucje kultury  
- SOKSiR  
- MUZEUM